

мо стилист, композитор — морот.  
Моненьгак пек вечневи те сатьме ашо чувтынешь. Сехте маэлык сон теи марави ту-  
ряксы, чиди аламошка веь ды мейле ронть.  
наэ вадемс севоьсы, килеен- теи покш алян а теви. Но, седе сеестьтэ, теде княк а А. СТАРНКОВ. Атяшевской район.

Вай, сюлав, сюлав, Багана велесь, Эйсанэ долям, долям—седем... Эйсанэ долям, долям—седем... Аштить налкумат путоьн кудонзо. Аштить налкумат путоьн кудонзо, Сельметь а сатьтэ—сюронь паксяно. Сельметь а сатьтэ—сюронь паксяно, Ашо ловкс цвевить умарь садонзо. Ашо ловкс цвевить умарь садонзо, Мишара кудрявт — цера тьяканзо. Мишара кудрявт — цера тьяканзо, Умаринат прок теитерь аванзо. Умаринат прок теитерь аванзо.

Улить эсенек герой атянок. Улить эсенек герой атянок, Орден Лешниэнь, вай, кантлицяно. Баганань ломанть честнойста трудить, Ленинань знамянь сынь аэрга кандить.  
Те моронть эрянь содавикс композиторсь ды музыковедсь Н. И. Борркин сермадызе Куйбышевской областень Шанталинской районь Багана велесь. Сонэ морьыз теизэ то сонэ эриятне В. Т. Зайцева ды А. Я. Патакшина.

Улить эсенек герой атянок. Улить эсенек герой атянок, Орден Лешниэнь, вай, кантлицяно. Баганань ломанть честнойста трудить, Ленинань знамянь сынь аэрга кандить.  
Те моронть эрянь содавикс композиторсь ды музыковедсь Н. И. Борркин сермадызе Куйбышевской областень Шанталинской районь Багана велесь. Сонэ морьыз теизэ то сонэ эриятне В. Т. Зайцева ды А. Я. Патакшина.



Снимкасонть: певти «Феруччи» коммерческой марксы.  
ТАСС-нь фотохроника.

# КУДО ЮТКСО... САД ПИРЕСЭ...

## Тантей прякат—чевгельстэ

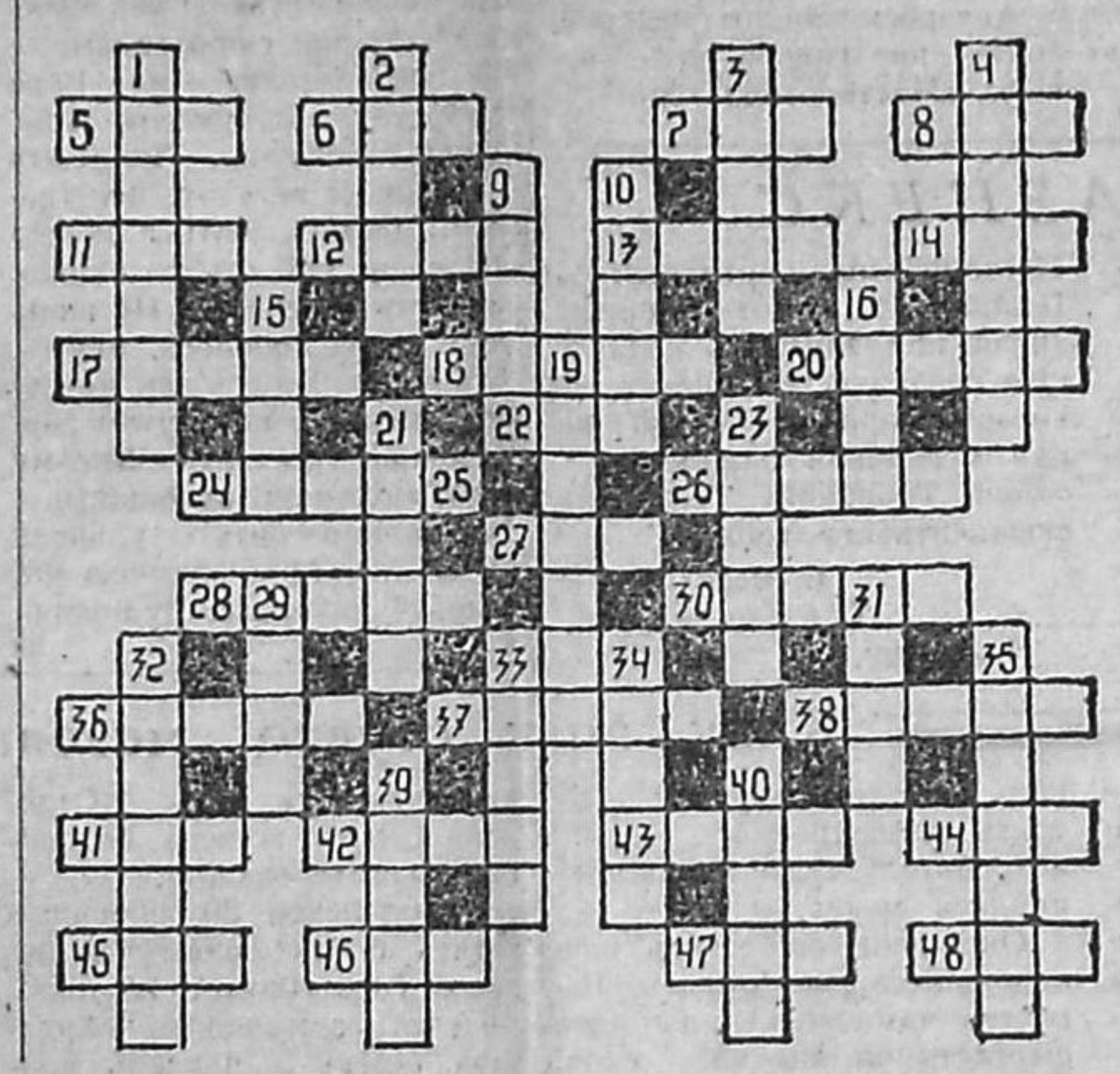
Якстере чевгельте лезвечи денэз ломанть содыть уш ветшка лингет. Чувто керьсэнь кирдевить смола, органической кислотат (муравьиной, уксусной, линолевой, изо-валериановой ды лият), дубамо вещества, ягодатнесэ — сахар, кона мейле теви фруктозакс ды глюкозакс, истя жо аскорбиновой кислота, микроэлемент. Чевгельте тоатнесэжя ули аскорбиновой кислота, теде башка эйсэст ванстови пек лезэ ой.  
Кереть эйтэ, веь марто лакавтозь, можна получамс пидевкс, кона лезды лоткавтомс верень чудеманть. 200 граммас лакавтозь веьдс каить чевгельте 10 граммат керь.  
Бути чевгельте соконть човорякс медь марто — те сехте паро надобия бронхитэсэ радицятнен туртов. Теде башка, сохось вадрясто леги- пекентень, эйсэнэз чаманть ва- незь, можна ливтемс пизьга- татненъ.  
Чевгельте ягодатнесэ ламот кудазораватне теинить тантей симемпель, пастила, марме- лад, панить прякат.

## Кармить ламо помидорат

Эрямось нейти, што помидо- рань росаданть можна озав- немс касомо траншеяскак (латкинес). Мезесь пек кеи- ровды, теи пингстэ змежень ламот кастычатне получа- кшнить покш урожайт — эр- ва растениань куракштонть 30—40 килограммат помидо- рат. Секскак ули меленек еи- немс лезэ те опытанть.  
Траншеянть келезэ ды кувал- мозо — 80x80 сантиметрат. Сэрезэ улезэ истямо, штобу растениань верце пельксысь моданть эйтэ лисевель 5—7 сантиметрань кувалмосо. По- мидорань росаданть истят лат- кинетнес озавнить секе жо шкестонть, кода свал. Озавто- мадо икеле траншеятнес эряви каямс паро мода ды прязэз навоз, кавтошка коморо ку- ловат ды вейке — торф. Роса- дань корентнэнь пест керсе- мат (пель сантиметрас) ды озавтомат анокстазь латкинет- нес.  
Зярдо растениань лангсо по- явить од нетьксскет, то сынст эряви мендымс мода емос ды вельтямс паро модасо (олясо кадомс ансяк нетьксскет пря- нзо). Ды иладо стувто мендыз нетьксскет вадрясто вално- мадо. Кода правила, менды- вить колмо-ниле нетькст — сехте алцетне. Шкань ютазь сын истя жо кармить нодде- мо корент ды касомо верез. Истямо ладсо вейке растени- сто теви покш куракш, ко- наныст мейле пурнатадо сю- лав урожай. Варчамонь кис траншеяс озавтодо васняк ниле-вете растениат. Бути ре- зультатнэ кармить пек вадрят, сы истэ можна поладомс ис- тямо ладсо помидорань кастне- манть. Меельцекс евтасынек: сехте покш урожай максить по- мидорань «Гигант», «Уникаль- ный», «Розовый», «Де барао» сортнэ.

**«МОКШЕНЬ ПРАВДА»**  
Тешинь номерсанть — Рос- сиянь Компартиянь съездынь роботодо ды РСФСР-нь на- родной депутатонь васене Съездтэ ТАСС-нь отчетнэ, «Мо- кшэрэнь крайсэнь» полар- кась, РСФСР-нь Компартиянь съездэ делегатонть «Резинь- техника» саранской заводонь парткомонь секретаренть Н. Ф. Сульдьякинэнь выступленизо, народной контролертнэнь ванк- шномань материалнэнь коряс Д. Любимкинэнь «Хозяйст- ванть беравыстэ ветямось па- рос а пачти» материалозо, «Ко- да минек обслуживить?» руб- риканть ало Н. Кубанцевань «Аволь ледомо ойменъ пенысь» статьязо, ойсемса чинь страни- ца, «Войнанть ушодовомодо икеле» ТАСС-нь материалозо.

## ЮТКО ШКАСТО



## ТАСС-сь пачти

**▲ ОРДЖОНИКИДЗ Е.** «Визитной карточка» полу- часть Северной Осетиянь пандтыва чудия весе 45 лейтне, конат ушодовить Кавказонь эйтнэстэ. Уче- войтне-гидрологтне васене- де аволь ансяк сермализь пандтыва чудия лейтнень, но истя жо теитерь сынст появомонь, чудемань жо- дельте. Ловоматне саевить ведень запастиде ды сонэз лезвезэ ютавтомадо научной рекомендацятнэнь юрокс. Те теи условият валновия модатнен покшолгавтомат, скотинанень альпийской ва- номат таркатнен вадрялгав- томат, велень эриятне- нень сатышна ведень максо- мань туртов.

## КРОССВОРД

**Керш еидо витес:** 5. Советс- кой режиссер, СССР-нь народ- ной артист. 6. Тропической ра- стения. 7. Орма. 8. Строиель- ной материал. 11. Молань аволь покш участка. 12. Цеяннь кир- демка. 13. Химической элемент. 14. Кудо ютконь животной. 17. Мирденть тетязо. 18. Сукнасто стазь оршамопель. 20. Скоти- нань кирдема тарка. 22. Кра- ска. 24. Кабель. 26. Салтозь я- стере кал. 27. Лиственный чув- то. 28. Экшелямо тарка. 30. Ки- евской иие князь. 33. Моданть спутникезэ. 36. Союзной рес- публика. 37. Нармунь. 38. Ве- ле Темниковской районсо. 41. Моро, киштема марто чокшнэ. 42. Сеясто, ревестэ паравкось. 43. Симемпель. 44. Лей Мор- довиянь. 45. Питней металл. 46. Лув. 47. Эрянь веле Куйбы- шевской областень Похвистне- ской районсо. 48. Лей Дальней Востоко.

**Верде алов:** 1. Почетной ка- зне. 2. Машинань ванстома тар- ка. 3. Цитрусовой. 4. Геогра- фической картамо условной знак. 9. Гидротехнической со- оружения. 10. Эрямо тарка. 15. Поселка Зубово-Полянской районсо. 16. Кривазонь, ма- шинань пелькс. 19. Локомотив. 21. Насекомой. 23. Керень кель- ге. 29. Кудо ютконь животной. 31. Нурькине пона марто кудо нумоло. 32. Лембе масторо касця хвойной чувто. 33. Хи- щной нармунь. 34. Се, мезсьэ лувнэ. 35. Минутань пелькс. 39. Эсь олясо верень максця. 40. Симемпель.

**ОТВЕТ**  
кроссвордонть лангс, кона печататель июненъ 16 чистэ.  
**Керш еидо витес:** 7. Покр- ка. 8. Сапонь. 9. Застава. 12. Панст. 14. Багра. 15. Уит. 18. Карго. 19. Кардо. 20. Кушта- ев. 23. Юргин. 24. Сяно. 27. Скрипка. 29. Игорь. 31. Гарн. 33. Ирл. 34. Дуэль. 37. Конев. 38. Крейсер. 40. «Золото». 41. Еделе.

**Верде алов:** 1. Росада. 2. Присяга. 3. Лаз. 4. Уса. 5. Аппарат. 6. Сяфад. 10. Аш. 11. Тешть. 12. Ве. 17. Курилка. 18. Селянка. 21. Юра. 22. Ега. 25. Гилрей. 26. Брюдлов. 28. Самолет. 30. Глухов. 32. Ине- лей. 35. Ур. 36. Ге. 38. Кок. 39. Рем.

Редакторсь  
**В. И. КЕЧЕМАЙКИН.**

**ТВ**  
**СУБУТА**  
**ИЮНЕНЬ 23 ЧИ**  
Васение программась: 6.30 — 120 минутат. 8.30 — Авам, те- там ды мон. 9.00 — «Налкеек, гармония!». Передача Казань- стэ. 9.30 — «Война». Кото се- ряло художественной теле- фильма. 6 серия. 10.50 — «Бурда модензэ» невяти. 11.20 — «Партнер». Коммер- ческой вестник. 11.50 — «Стоп- кадр». Научно-популярной ки- нообозрения. 12.50 — Н. Гу- бенков фильманэ. «Пришел солдат с фронта». Художест- венной фильма. «Мосфильм», 1971 ие. 14.10 — Ваньятнень эялдомат коряс интервью. Писателесь Сергей Залыгин. 14.55 — П. И. Чайковский лемсэ IX Международной кон- курсонь дневникесь. 15.40 — Политической диалог. 16.40 — «Покштие — эйкакштнэненъ». Благотворительной акциясь, кона ютавтозель Московсо эй- какштнень ванстомань Между- народной чистэнтэ. 18.00 — Международной панорама. 18.45 — Футбол. Мирэнь чемпио- натось. 1/8 финалось. Транс- ляциясь Италиясто. 21.00 — «Шкась». 21.40 — «КВН-90». 23.40 — «Пелеведе икеле ды мейле». 01.25 — «ТСН».

**НЕДЛЯЧИ**  
**ИЮНЕНЬ 24 ЧИ**  
Васение программась: 8.00 — Спортось весень туртов. 8.15 — Ритмической гимнастика. 8.45 — «Спортлотонь» тиражось. 9.00 — «С утра пораньше». Пе- редачась эйкакштнень тур- тов. 10.00 — Служатано Оте- чественть. 11.00 — Валскенъ- ля» («Грузия-фильм»). 22.45 — Футбол. Мирэнь чемпионатось. 1/8 финалось. Трансляциясь Италиясто. 01.00 — «Ревю за шесть крон». Художественной фильма. Чехо-Словакия. 1985 ие.

веселгалемань программа. 11.30 — «Вокруг света». Аль- манах. 12.30 — «Шумбрачи». 13.15 — Педагогикась весень туртов. 14.45 — «Меридианы дружбы». Кишти Югославия- сто ансамблясь. 15.20 — Муль- фильма «Бабушкин зонтик». 15.30 — «Велень час». Пано- рама. 16.45 — Мультифильма «Не- послушная мама». 17.00 — Ва- сенцеде ЦТ-нь экрансо «Чертк под лобовым стеклом». Худо- жественной фильма. «Азербай- джанфильм». 1987 ие. 18.45 — Фут- бол. Мирэнь чемпионатось. 1/8 финалось. Трансляциясь Ита- лиясто. 21.00 — «Шкась». Ку- лянть телевизионной службась. 21.40 — «Мельть-арсемат пи- геле-пингес эрямодонть». Нед- лячинь нравственной пропо- ведь. 21.55 — П. И. Чайковс- кой лемсэ IX Международной конкурсо. 22.15 — П. И. Чай- ковскоень романсонэ моры Д. Хворостовский. 22.45 — Фу- тбол. Мирэнь чемпионатось. 1/8 финалось.

Всероссийской конкурсонть мел- ецкие концертэзэ. 14.30 — «Со- ветская Россия» видеоканалось. 17.00 — «Планета». Меж- дународной программа. 18.00 — «Земля тревоги нашей». До- кументальной телефильмань премьерэ «Репортаж у края пропасти». Братскойэ экологи- ческой ситуациядонть (Ир- кутск). 19.00 — П. И. Чайковс- кой лемсэ IX Международной конкурсо. Перерывстэ — 20.00 — Сатьме удома, вишкинеть! 21.00 — «Шкась» (сурдопе- ровод марто). 21.40 — «Солнце светит всем». Художественной фильма. «Мосфильм», 1959 ие.

**Эрзянь правда**  
Печатазь издательствань, полграфиянь ды книжной торговлян гевтнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь «Красный Октябрь» типографиясонть.

**МИНЕК АДРЕСЭСЬ: 430000, Саранск ош, центра, Советской ульця, 22 кудо**  
ТЕЛЕФОНТЭ (АТС): редакторонть — 4-56-21, редакторонь заместителенть — 4-59-17, ответственной секретаренть — 4-55-23, секретариатонть — 4-54-22, отделгнэнь: партийной эрямонь — 4-52-92, 4-51-04, культурань — 4-44-43, 4-43-38, велень хозяйствань — 4-52-02, 4-53-94, промышленностень — 4-56-33, 4-43-38, сермань ды массовой роботань — 4-12-88, 4-14-02, переводчиктнэнь — 4-55-46, корректорнэнь ды выпускающеень — 7-63-63; дежурнойтнэнь — 7-67-77, бухгалтериянь — 4-60-09.

Индексэсь 52783.  
Газетась недлязонзо лиси колмоксты: овторникста, петъ- верькста ды субтасто.  
Ю-02293. Заказось 3897.